



Safed, en Galilée, la ville des cabalistes et des artistes.

Enseignement du Ramhal (1707-1746)

Les trois aspects de la Cabale

Rabbi Moché Haïm Luzzato a été un cabaliste génial qui a développé beaucoup de thèmes mystiques. Malheureusement son activité d'enseignement ne fut pas bien perçue par de nombreux rabbins et il dû s'exiler en divers lieux avant de terminer sa vie en Israël.

קלח פתחי חכמה

שלש מיני ידעות זו לפני זו בחכמת האמת והם נמשכים בידעת כוונת האמת של בריאת העולם. הכוונה השטחית היא שהמאציל ית"ש ברא את עולמו לתת מקום לתוארים כמו שכתב בריש אוצרות חיים "רחום חנון ארך אפיים וכ"ב. ואח"כ נמשך כל ידיעת האילן הקדוש עם כל הענפיו וזה נקרא ידיעת התוארים ובאיזה סדר מסודרים ואיך השתלשלו זה מזה ואין הידעה זו מתפשטת חוץ מהגבול הזה. ידיעה השניה בענין הכוונה שהמאציל ית"ש ברא את העולם להטיב לנבראים הטבה שלמה שיקבלו בזכות ולא בצדקה, ואח"כ שם כל הסדר הגדול הזה סוף סוף אחר הרע בא הטוב, והס"א נאבדת והקדושה נשלמת ואז יקבלו כל הנשמות בזכותם, וכן שלפעמים תשלוט הס"א ואו"ה, עד שטהרו ישראל ואח"כ נמשך הנהגות כל המדות. ומי שלא הגיע לידיעה זו נקרא שלא הבין כלום. ידיעה שלישית שהיא ידיעה נפלאה מאד היא שהמאציל ית"ש רצה לגלות יחודו להראות שהוא ראשון והוא אחרון, ועכ"פ כל הקללה תהפך לברכה וכך רע יחזור לטוב. וזה דבר לא הושג כ"כ בדורנו והוא באמת עיקר אמונתו של ישראל לדעת יחוד המאציל, ולהגיע לידיעה צריך יגיע הרבה. ומי שהגיע הוא המבין כל ענני החכמה בעומק גדול, אך מי שלא לפחות לשניה ודאי לא הבין כלום:

138 portes de la Sagesse

Trois types de savoir, l'un devant l'autre, dans la sagesse de la vérité (la cabale) qui découlent du savoir de l'intention de la vérité de la création du monde. Le savoir superficiel est que le Créateur, béni soit-Il, a créé le monde pour y révéler ses attributs cf. début du Otsrot 'Haïm : miséricordieux, bon, longanime etc., s'ensuit le savoir de l'arbre saint et ses ramifications (l'arbre séfirotique), ceci s'appelle la savoir des attributs et la manière dont ils s'enchaînent et se prolongent, et ce savoir ne dépasse pas ce cadre. Le deuxième savoir concerne l'intention du Créateur qui a créé le monde pour faire du bien aux créatures de façon parfaite, ensuite il a mis en place l'ordre du monde, pour que finalement après le mal vienne le bien. Alors l'autre côté sera anéanti et la sainteté sera totale, et toute âme recevra selon son mérite et non par don. Et parfois l'autre côté et les nations dominant jusqu'à ce qu'Israël soit purifié, s'ensuit la conduite des vertus. Et celui qui n'a pas atteint ce savoir, n'a rien compris du tout. Le troisième savoir est un savoir très merveilleux : le Créateur a voulu révéler son unité qu'il est le premier et le dernier, et à la fin la malédiction se transformera en bénédiction et le mal deviendra bien. Et ceci n'est pas tellement perçu dans notre génération alors qu'en vérité l'essentiel de la foi d'Israël est de reconnaître son unité. Et pour arriver à ce savoir il faut beaucoup d'efforts. Et qui y arrive comprend tous les sujets de la Sagesse dans sa grande profondeur, mais celui qui n'a même pas atteint le second niveau, sûr qu'il n'a rien compris.

Traduction : Mordéhaï Chriqui